

S U M A R

EDITORIAL

PAUL CERNOVODEANU — 400 de ani de la înscăunarea lui Mihai Viteazul. 239

MIHAI VITEAZUL — 400 DE ANI DE LA OBTINEREA TRONULUI ȚĂRII ROMÂNEȘTI

LIVIU PALIHOVICI — Contribuții la cunoașterea actelor emise de Mihai Viteazul la Alba Iulia. 249

STUDII ȘI COMUNICĂRI

TUDOR MATEESCU — Din legăturile episcopului Vasile Moga cu refugiații din Țara Românească la Sibiu, în timpul revoluției lui Tudor Vladimirescu. 253

ADRIAN ADAMACHE — Desenele grupului de pictori români participant la epopeea independenței. 259

VIOREL MĂGUREANU — Aspecte privind situația județului Tulcea în perioada primului război mondial. 276

VIRGILIU Z. TEODORESCU — Simboluri de for public dedicate cinstirii lui Ștefan cel Mare. 281

ȘTIINȚE AUXILIARE

MARIA DOGARU — Considerații asupra unui document de vexilologie. 291

ANA CRISTINA HALICHIAS — Pe marginea unui document de la Petru Aron. Note de lectură. 313

SLUJITORI AI ARHIVELOR DIN ROMÂNIA

ILIE VULPE — Constantin S. Nicolaescu-Ploșșor unul din întemeietorii Filialei Arhivelor Statului din Craiova. 324

TEHNICA ÎN ARHIVE

TIBERIU TĂNASE — Document Management 327

DOCUMENTE

TUDOR MATEESCU — Documente românești privind răscola antiotomană de la Niș (1841). 329

IOANA BURLACU — Documente privind activitatea arhitectului N. Gabrielescu pentru restaurarea Turnului Golia din Iași 335

PREZENTĂRI DE FONDURI ȘI COLECȚII

CRISANTA PODĂREANU — Fondul personal I.G. Duca. 342

CERCETĂRI PESTE HOTARE

EUGEN GLÜCK — Cercetări în Israel. 348

CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE 355

RECENZII ȘI PREZENTĂRI 359

SOMMAIRE

EDITORIAL

PAUL CERNOVODEANU — Quatre siècles depuis le règne de Michel le Brave . . . 239

MICHEL LE BRAVE — QUATRE SIÈCLES DEPUIS LE RÈGNE DANS LA VALACHIE

LIVIU PALIHOVICI — Contributions à la connaissance des documents ems par Michel le Brave à Alba Iulia 249

ÉTUDES ET COMMUNICATIONS

TUDOR MATEESCU — Les relations de l'évêque Vasile Moga avec les réfugiés de la Valachie à Sibiu, pendant la révolution de Tudor Vladimirescu 253

ADRIAN ADAMACHE — Les dessins des peintres roumains qui ont été les témoins de la conquête de l'indépendance 259

VIOREL MAGUREANU — Quelques aspects de la situation du département de Tulcea pendant la première guerre mondiale 276

VIRGILIU Z. TEODORESCU — Des symboles dédiés à la mémoire du voïvode Étienne le Grand 281

SCIENCES AUXILIAIRES

MARIA DOGARU — Quelques considerations concernant un document de vexilologie 291

ANA CRISTINA HALICHIAS — Un document émis par Petru Aron — Notes de lecture 313

CONNAISSEURS DES ARCHIVES ROUMAINES

ILIE VULPE — CONSTANTIN S. NICOLAESCU-PLOPSOR, l'un des fondateurs de la filiale des Archives d'État de Craiova 324

LA TECHNIQUE DANS LES ARCHIVES

TIBERIU TANASE — Document Management 327

DOCUMENTS

TUDOR MATEESCU — Quelques documents des Archives roumaines concernant la révolte anti-ottomane de Niş (1841) 329

IOANA BURLACU — Quelques documents sur l'activité de l'architecte N. Gabrielescu pour la restauration de la Tour de Golia de Iaşi 335

PRÉSENTATIONS DES FONDS ET COLLECTIONS

CRISANTA PODAREANU — Le fond personnel I. G. Duca 342

RECHERCHES A L'ETRANGER

EUGEN GLÜCK — Recherches en Israel 348

CHRONIQUE DE L'ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE 355

PRESENTATIONS ET COMPTE-RENDUES 359

CONTENTS

EDITORIAL

PAUL CERNOVODEANU — 400 years since Mihai Viteazul became a prince 239

MIHAI VITEAZUL — 400 YEARS SINCE HE GOT THE WALLACHIAN THRONE

LIVIU PALHOVICI — Contributions concerning the documents issued by Mihai Viteazul in Alba Iulia 249

STUDIES AND PAPERS

TUDOR MATEESCU — Bishop Vasile Moga's relationship with the Wallachian refugees of Sibiu during Tudor Vladimirescu's revolution 253

ADRIAN ADAMACHE — The drawings of the Romanian painters who took part in the Independence War 259

VIOREL MAGUREANU — Some aspects concerning the position of the Tulcea district during the First World War 276

VIRGILIU Z. TEODORESCU — Public symbols dedicated to Stefan cel Mare 281

SPECIAL SCIENCES

MARIA DOGARU — Considerations on a vexilological document 291

ANA CRISTINA HALICHIAS — Notes on a document issued by Petru Aron 313

IN THE SERVICE OF THE ROMANIAN ARCHIVES

ILIE VULPE — Constantin S. Nicolaescu-Plopșor — one of the founders of the Craiova branch of the State Archives 324

TECHNICS IN THE ARCHIVES

TIBERIU TANASĂ — Document Management 327

DOCUMENTS

TUDOR MATEESCU — Romanian documents on the antiottoman uprising of Niș (1841) 329

IOANA BURLACU — Documents concerning architect N. Gabrielescu's activity of restoring the Golia Tower in Jassy 335

PRESENTATION OF FUNDS AND COLLECTIONS

CRISANTA PODAREANU — Personal fund I. G. Duca 342

RESEARCHES ABROAD

EUGEN GLÜCK — Researches in Israel 348

CHRONICLE 355

REVIEWS AND PRESENTATIONS 359

INHALT

LEITARTIKEL

PAUL CERNOVODEANU — 400 Jahre seit der Thronbesteigung Michaels des Tapferen 239

MICHAEL DER TAPFERE — 400 JAHRE SEIT DER BESTEIGUNG DES THRONS DER WALACHEI

LIVIU PALHOVICI — Beiträge zur Kenntnis der von Michael dem Tapferen in Alba Iulia (Karlsburg) erlassenen Urkunden 249

STUDIEN UND MITTEILUNGEN

TUDOR MATEESCU — Die Hermannstädter Beziehungen des Bischofs Vasile Moga zu den Flüchtlingen aus der Walachei während der Revolution des Tudor Vladimirescu 253

ADRIAN ADAMACHE — Die Zeichnungen der rumänischen Malergruppe die am Unabhängigkeitskrieg teilgenommen haben 359

VIOREL MĂGUREANU — Aus der Geschichte des Krisses Tulcea während des Ersten Weltkrieges 276

VIRGILIU Z. TEODORESCU — Öffentliche Denkmäler zur Würdigung des Fürsten Stephan des Großen 281

HILF SWISSENSCHAFTEN

MARIA DOGARU — Betrachtungen über ein Dokument aus dem Bereich der Vexilologie 291

ANA CRISTINA HALICHIAS — Bemerkungen über eine vom Fürsten Petru Aron erlassene Urkunde 313

IM DIENSTE DER RUMÄNISCHEN ARCHIVE

ILIE VULPE — Constantin S. Nicolaescu-Plopșor, einer der Stifter der Archivzweigstelle Craiova 324

ARCHIVTECHNIK

TIBERIU TĂNASE — Document-Management 327

DOKUMENTE

TUDOR MATEESCU — Rumänische Dokumente über den Niș-er Aufstand gegen die osmanische Herrschaft (1841) 329

IOANA BURLACU — Dokumente über das Wirken des Architekten N. Gabrielescu bei der Restaurierung des Jassy-er Turnes Golia 335

BESTANDS-UND SAMMLUNGSVORFÜHRUNGEN

CRISANTA PODĂREANU — Der persönliche Bestand I.G. Duca 342

FORSCHUNGEN IM AUSLAND

EUGEN GLÜCK — Forschungen in Israel 348

CHRONIK DES WISSENSCHAFTLICHEN LEBENS 355

BUCHBESPRECHUNGEN UND -VORFÜHRUNGEN 359